



САОПШТЕЊЕ



Молимо кориснике да приликом употребе података
обавезно наведу извор

ГОДИНА/ YEAR XV

САРАЈЕВО, 20.11.2020.

БРОЈ/ NUMBER 2

ГРАЂЕВИНАРСТВО CONSTRUCTION

ВРИЈЕДНОСТИ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА У ИНОСТРАНСТВУ ОД СТРАНЕ ПРЕДУЗЕЋА ИЗ БиХ, ПЕРИОД ЈАНУАР - СЕПТЕМБАР 2020.

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH,
PERIOD JANUARY – SEPTEMBER 2020

Вриједност извршених радова у првих девет мјесеци 2020. године већа је за 10,4% у односу на исти период 2019. године.

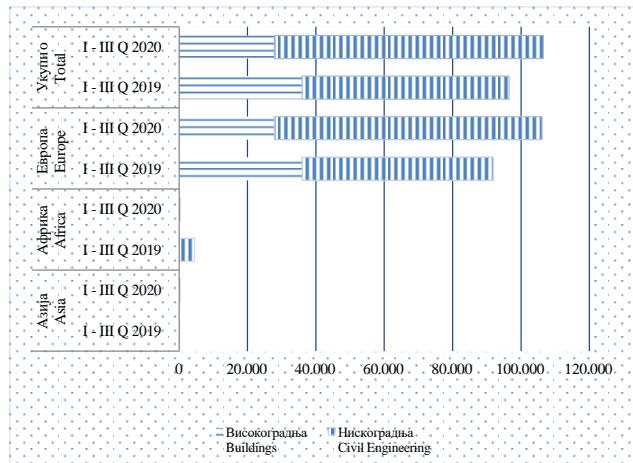
Од укупне вриједности извршених радова у првих девет мјесеци 2020. године 26,2% радова се односи на објекте високоградње, а 73,8% радова на објекте нискоградње.

Посматрано по врсти грађевинских радова:

- Високоградња је заступљена једино у земљама Европе
- Нискоградња је заступљена највише у земљама Европе (99,5%), затим у земљама Африке (0,5%).

Г.1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - СЕПТЕМБАР 2020.

G.1. THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2020



Value of construction works done in first nine months of 2020 increased by 10.4% compared to the same period of 2019.

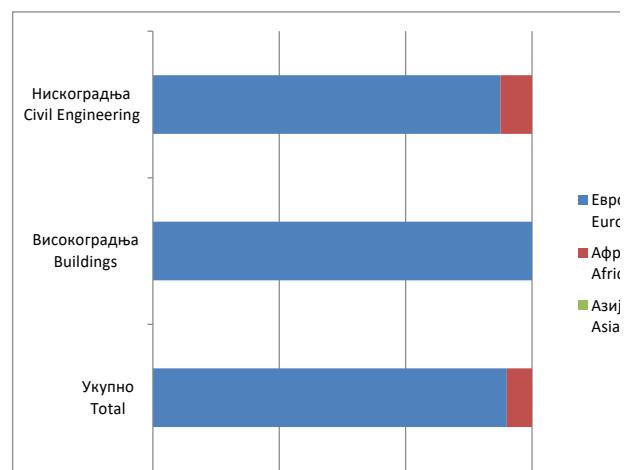
Out of total value of construction works done in first nine months of 2019, 26.2% of works is related to Buildings and 73.8% on Civil engineering works.

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.5%), followed by African countries (0.5%).

Г.2. ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - СЕПТЕМБАР, 2020. % УЧЕШЋЕ

G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2020, % SHARE



Т. 1. Вриједност извршених грађевинских радова у иностранству, јануар – септембар 2020. и 2019. године
 T.1. The value of performed construction works abroad, January – September 2020 and 2019

		Вриједност извршених грађевинских радова према врсти грађевина, 000 КМ Value of performed construction works by type of construction, 000 KM			
		Укупно Total	Високоградња Buildings	Нискоградња Civil Engineering	
УКУПНО	I-III Q 2020	106.527	27.873	78.654	TOTAL
	I-III Q 2019	96.475	35.988	60.487	
ЕВРОПА	I-III Q 2020	106.142	27.873	78.269	EUROPE
	I-III Q 2019	91.820	35.988	55.832	
Аустрија	I-III Q 2020	584	584	0	Austria
	I-III Q 2019	5.100	5.100	0	
Црна Гора	I-III Q 2020	21.620	1.984	19.636	Montenegro
	I-III Q 2019	25.128	902	24.226	
Хрватска	I-III Q 2020	25.447	4.457	20.990	Croatia
	I-III Q 2019	19.239	9.264	9.975	
Исланд	I-III Q 2020	6.916	0	6.916	Iceland
	I-III Q 2019	1.147	0	1.147	
Италија	I-III Q 2020	942	942	0	Italy
	I-III Q 2019	783	783	0	
Норвешка	I-III Q 2020	0	0	0	Norway
	I-III Q 2019	354	0	354	
Њемачка	I-III Q 2020	17.408	12.400	5.008	Germany
	I-III Q 2019	17.222	10.286	6.936	
Словенија	I-III Q 2020	2.414	2.149	265	Slovenija
	I-III Q 2019	3.077	1.304	1.773	
Србија	I-III Q 2020	19.715	5.357	14.358	Serbia
	I-III Q 2019	12.629	8.349	4.280	
Шведска	I-III Q 2020	11.096	0	11.096	Sweden
	I-III Q 2019	7.141	0	7.141	
АЗИЈА	I-III Q 2020	0	0	0	ASIA
	I-III Q 2019	144	0	144	
Саудијска Арабија	I-III Q 2020	0	0	0	Saudia Arabia
	I-III Q 2019	144	0	144	
АФРИКА	I-III Q 2020	385	0	385	AFRICA
	I-III Q 2019	4.511	0	4.511	
Алжир	I-III Q 2020	29	0	29	Algerie
	I-III Q 2019	470	0	470	
Етиопија	I-III Q 2020	356	0	356	Ethiopia
	I-III Q 2019	511	0	511	
Руанда	I-III Q 2020	0	0	0	Rwanda
	I-III Q 2019	3.530	0	3.530	

Т.2. Индекси вриједности извршених грађевинских радова према врсти грађевина, јануар - септембар 2020. и 2019. године

T.2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January - September 2020 and 2019

	I-III Q 2020 I-III Q 2019			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	110,4	77,5	130,0	TOTAL
ЕВРОПА	115,6	77,5	140,2	EUROPE
Аустрија	11,5	11,5	-	<i>Austria</i>
Црна Гора	86,0	220,0	81,1	<i>Montenegro</i>
Хрватска	132,3	48,1	210,4	<i>Croatia</i>
Исланд	300 ¹⁾	-	300 ¹⁾	<i>Iceland</i>
Италија	120,3	120,3	-	<i>Italy</i>
Њемачка	101,1	120,6	72,2	<i>Germany</i>
Словенија	78,5	164,8	14,9	<i>Slovenija</i>
Србија	156,1	64,2	300 ¹⁾	<i>Serbia</i>
Шведска	155,4	-	155,4	<i>Sweden</i>
АФРИКА	8,5	-	8,5	AFRICA
Алжир	6,2	-	6,2	<i>Algerie</i>
Етиопија	69,7	-	69,7	<i>Ethiopia</i>

¹⁾ Индекс већи од 300 / Index higher than 300

Т.3. Извршени грађевински радови у иностранству по земљама и врсти радова, јануар - септембар 2020. % учешће

T.3 Performed construction abroad by countries and types of works, January - September 2020, % share

	% учешће по земљама <i>% share by countries</i>		I-III Q 2020		% учешће по врсти радова <i>% share by type of construction</i>		
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	100,0	26,2	73,8	TOTAL
ЕВРОПА	99,6	100,0	99,5	100,0	26,3	73,7	EUROPE
Аустрија	0,5	2,1	-	100,0	100,0	-	<i>Austria</i>
Црна Гора	20,3	7,1	25,0	100,0	9,2	90,8	<i>Montenegro</i>
Хрватска	23,9	16,0	26,7	100,0	17,5	82,5	<i>Croatia</i>
Исланд	6,5	-	8,8	100,0	-	100,0	<i>Iceland</i>
Италија	0,9	3,4	-	100,0	100,0	-	<i>Italy</i>
Њемачка	16,3	44,5	6,4	100,0	71,2	28,8	<i>Germany</i>
Словенија	2,3	7,7	0,3	100,0	89,0	11,0	<i>Slovenija</i>
Србија	18,5	19,2	18,3	100,0	27,2	72,8	<i>Serbia</i>
Шведска	10,4	-	14,1	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>
АФРИКА	0,4	-	0,5	100,0	-	100,0	AFRICA
Алжир	0,1	-	0,0	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>
Етиопија	0,3	-	0,5	100,0	-	100,0	<i>Ethiopia</i>

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф - Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (СА) или календарског прилагођавања (WДА). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу посматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у посматраном кварталу са властитим или ангажираним радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,747994 КМ (курсна листа број 257. Централне банке БиХ утврђена на дан 31.12.2019. године).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 31.12.2019. (1 USD = 1,747994 KM).

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.gov.ba Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Одговара: в.д. директора Весна Ђукић
Person responsible: Vesna Ćužić, Act. Director

Саопштење припремили : Фахир Канлић и Анита Брковић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.
Data of First Release are also published on the internet.
